

Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables

Chapitres des lois révisées (1985), y compris les modifications et certaines autres lois d'intérêt public et leurs modifications

Mis à jour jusqu'au 2013, ch. 40 et Gazette du Canada, Partie II, Vol. 147, No 26 (2013-12-18)

F

Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3

[Ancienne appellation : Faillite, Loi sur la]
(*Bankruptcy and Insolvency Act*)

Le ministre de l'Industrie

titre intégral, 1992, ch. 27, art. 1

art. 1, 1992, ch. 27, art. 2

art. 2, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 69; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VII, n° 2(F), ch. 27, art. 3; 1995, ch. 1, al. 62(1)a); 1997, ch. 12, art. 1; 1999, ch. 28, art. 146, ch. 31, art. 17; 2000, ch. 12, art. 8; 2001, ch. 4, art. 25, ch. 9, art. 572; 2004, ch. 25, art. 7; 2005, ch. 3, art. 11, ch. 47, art. 2; 2007, ch. 29, art. 91, ch. 36, art. 1; 2012, ch. 31, art. 414

art. 2.1, ajouté, 1997, ch. 12, art. 2; 2004, ch. 25, art. 8; 2005, ch. 47, art. 3

art. 2.2, ajouté, 1997, ch. 12, art. 2

art. 3, 1997, ch. 12, art. 3(F); abrogé, 2005, ch. 47, art. 4

art. 4, 2000, ch. 12, art. 9; 2004, ch. 25, art. 9(F); 2005, ch. 47, art. 5; 2007, ch. 36, art. 2

art. 4.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 4

art. 5, 1992, ch. 27, art. 5; 1997, ch. 12, art. 4; 2001, ch. 4, art. 26(A); 2005, ch. 47, art. 6

art. 6, 1997, ch. 12, art. 5; 2005, ch. 47, art. 7(A)

art. 7, abrogé, 1992, ch. 27, art. 6

art. 8, abrogé, 1992, ch. 27, art. 6

art. 10, 1992, ch. 27, art. 7; 2004, ch. 25, art. 10; 2005, ch. 47, art. 8

art. 11, 1992, ch. 27, art. 8; 2004, ch. 25, art. 11(F)

art. 11.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 8; 2007, ch. 36, art. 3

art. 13, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 6; 2005, ch. 47, art. 9

art. 13.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 7

art. 13.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 8; 2004, ch. 25, art. 12; 2005, ch. 47, art. 10

art. 13.3, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 9; 2004, ch. 25, art. 13; 2005, ch. 47, art. 11; 2007, ch. 36, art. 4(F)

art. 13.4, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 10; 2004, ch. 25, art. 14(E); 2005, ch. 47, art. 12; 2007, ch. 36, art. 5

art. 13.5, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 2005, ch. 47, art. 13

art. 13.6, ajouté, 1997, ch. 12, art. 11; 2005, ch. 47, art. 13

art. 14, 1992, ch. 27, art. 9; 2004, ch. 25, art. 15

art. 14.01, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 12; 2005, ch. 47, art. 14; 2007, ch. 36, art. 6

art. 14.02, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 13; 2002, ch. 8, al. 182(1)b); 2005, ch. 47, art. 15; 2007, ch. 36, art. 7

art. 14.03, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 14, ch. 31, art. 18(A); 2005, ch. 47, art. 16; 2007, ch. 36, art. 8(F)

art. 14.04, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9

art. 14.05, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9

art. 14.06, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 15; 2004, ch. 25, art. 16; 2005, ch. 47, art. 17; 2007, ch. 36, art. 9

art. 14.07, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9

art. 14.08, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9

art. 14.09, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9

art. 14.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9

art. 15.1, ajouté, 1997, ch. 12, art. 16; 2004, ch. 25, art. 17(F)

art. 16, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 3; 1994, ch. 26, art. 7; 1997, ch. 12, art. 17; 2004, ch. 25, art. 18

art. 19, 2004, ch. 25, art. 19(F); 2005, ch. 47, art. 18

art. 20, 1997, ch. 12, art. 18; 2004, ch. 25, art. 20

art. 21, 2005, ch. 47, art. 19

art. 25, 1992, ch. 27, art. 10; 1997, ch. 12, art. 19; 2005, ch. 47, art. 20 (*Remarque* : par 20(3) abrogé par 2007, ch. 36, art. 95)

art. 26, 1997, ch. 12, art. 20; 2004, ch. 25, art. 21

art. 28, 1992, ch. 1, art. 12, ch. 27, art. 11; 2005, ch. 47, art. 21

art. 29, 1997, ch. 12, art. 21; 2005, ch. 47, art. 22

art. 30, 1997, ch. 12, art. 22(F); 2004, ch. 25, art. 22; 2005, ch. 47, art. 23; 2007, ch. 36, art. 10

art. 31, 1991, ch. 46, art. 584; 2005, ch. 47, art. 24

art. 33, 2005, ch. 47, art. 25

art. 34, 1992, ch. 27, art. 12; 2005, ch. 47, art. 26

art. 35, 1992, ch. 1, art. 13. (*Remarque* : 1992, ch. 1, art. 13 abrogé par 1994, ch. 26, art. 46); 1992, ch. 27, art. 13; 1997, ch. 12, art. 23; 2005, ch. 47, art. 27

art. 36, 1992, ch. 27, art. 14; 1997, ch. 12, art. 24; 2004, ch. 25, art. 23; 2005, ch. 47, art. 28 et al. 123a(A); 2007, ch. 36, art. 11(F)

art. 38, 2004, ch. 25, art. 24(F)

F

Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3 (suite)

- art. 40**, 2005, ch. 47, art. 29
art. 41, 1997, ch. 12, art. 25; 2004, ch. 25, art. 25; 2007, ch. 36, art. 12
partie II, titre, 2004, ch. 25, art. 26
art. 42, 1997, ch. 12, art. 26; 2004, ch. 25, art. 27
art. 43, 1992, ch. 27, art. 15; 2004, ch. 25, art. 28
art. 44, 2004, ch. 25, art. 28
art. 45, 1992, ch. 1, art. 14; 2004, ch. 25, art. 28
art. 46, 1997, ch. 12, art. 27(F); 2004, ch. 25, art. 29; 2007, ch. 36, art. 13
art. 47, 1992, ch. 27, art. 16; 2005, ch. 47, art. 30 (*Remarque* : par 30(2) abrogé par 2007, ch. 36, art. 96); 2007, ch. 36, art. 14
art. 47.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 16; 2005, ch. 47, art. 31; (*Remarque* : par 31(3) abrogé par 2007, ch. 36, art. 97); 2007, ch. 36, art. 15
art. 47.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 16; 2004, ch. 25, art. 30; 2005, ch. 47, art. 32
art. 48, 1997, ch. 12, art. 28
art. 49, 1992, ch. 1, art. 15, ch. 27, art. 17; 1997, ch. 12, art. 29; 2004, ch. 25, art. 31(A); 2005, ch. 47, art. 33
art. 50, 1992, ch. 27, art. 18; 1997, ch. 12, art. 30; 2001, ch. 4, art. 27(A); 2004, ch. 25, art. 32; 2005, ch. 47, art. 34; 2007, ch. 36, art. 16
art. 50.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 19; 1997, ch. 12, art. 31(F)
art. 50.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 19
art. 50.3, ajouté, 1992, ch. 27, art. 19
art. 50.4, ajouté, 1992, ch. 27, art. 19; 1997, ch. 12, art. 32; 2004, ch. 25, art. 33(F); 2005, ch. 47, art. 35; 2007, ch. 36, art. 17
art. 50.5, ajouté, 1992, ch. 27, art. 19
art. 50.6, ajouté, 2005, ch. 47, art. 36; 2007, ch. 36, art. 18
art. 51, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 20; 1999, ch. 31, art. 19(F); 2005, ch. 47, al. 123b)(A)
art. 52, 2005, ch. 47, al. 123c)(A)
art. 53, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 21
art. 54, 1992, ch. 27, art. 22; 2000, ch. 30, art. 143; (*Remarque* : 2005, ch. 47, art. 37 abrogé par 2007, ch. 36, art. 98 avant son entrée en vigueur); 2007, ch. 36, art. 19; 2009, ch. 33, art. 21
art. 54.1, ajouté, 2007, ch. 36, art. 20
art. 57, 1992, ch. 27, art. 23; 1997, ch. 12, art. 33; 2005, ch. 47, art. 38
art. 57.1, ajouté, 1997, ch. 12, art. 34
art. 58, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 23; 1997, ch. 12, art. 35
art. 59, 1997, ch. 12, art. 36; 2000, ch. 12, art. 10; 2007, ch. 36, art. 21
art. 60, 1992, ch. 27, art. 24; 1997, ch. 12, art. 37; 2000, ch. 30, art. 144; 2005, ch. 47, art. 39; 2007, ch. 36, art. 22 et 99; 2009, ch. 33, art. 22; 2012, ch. 16, art. 79
art. 61, 1992, ch. 27, art. 25; 1997, ch. 12, art. 38; 2005, ch. 47, art. 40
art. 62, 1992, ch. 27, art. 26; 1997, ch. 12, art. 39; 2005, ch. 47, art. 41; 2007, ch. 36, art. 23
art. 62.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 27
art. 63, 1992, ch. 27, art. 28; 2004, ch. 25, art. 34(F)
art. 64, 1992, ch. 27, art. 29; 1997, ch. 12, art. 40; abrogé, 1999, ch. 31, art. 20; ajouté, 2005, ch. 47, art. 42
art. 64.1, ajouté, 2005, ch. 47, art. 42; 2007, ch. 36, art. 24
art. 64.2, ajouté, 2005, ch. 47, art. 42; 2007, ch. 36, art. 24
art. 65, 2004, ch. 25, art. 35(F)
art. 65.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 30; 1997, ch. 12, art. 41; 2001, ch. 9, art. 573; 2004, ch. 25, art. 36(A); 2005, ch. 47, art. 43; 2007, ch. 29, art. 92, ch. 36, art. 25 (*Note* : art. 25 abrogé avant son entrée en vigueur par 2009, ch. 31, art. 67); 2012, ch. 31, art. 415
art. 65.11, ajouté, 2005, ch. 47, art. 44; 2007, ch. 29, art. 93, ch. 36, art. 26; 2009, ch. 31, art. 63
art. 65.12, ajouté, 2005, ch. 47, art. 44
art. 65.13, ajouté, 2005, ch. 47, art. 44; 2007, ch. 36, art. 27
art. 65.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 30; 1997, ch. 12, art. 42; 2004, ch. 25, art. 37
art. 65.21, ajouté, 1997, ch. 12, art. 43; 2004, ch. 25, art. 38
art. 65.22, ajouté, 1997, ch. 12, art. 43; 2004, ch. 25, art. 39(A)
art. 65.3, ajouté, 1992, ch. 27, art. 30
art. 66, 1992, ch. 27, art. 31; 1997, ch. 12, art. 44; 2005, ch. 47, art. 45; 2007, ch. 36, art. 28
art. 66.11, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 45; 2005, ch. 47, art. 46
art. 66.12, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 46; 2005, ch. 47, art. 47
art. 66.13, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1999, ch. 31, art. 21(A); 2005, ch. 47, art. 48
art. 66.14, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 47; 2005, ch. 47, art. 49
art. 66.15, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 48
art. 66.16, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, al. 123d)(A)
art. 66.17, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 49; 2005, ch. 47, art. 50
art. 66.18, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 50
art. 66.19, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
art. 66.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
art. 66.21, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
art. 66.22, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 51

F

Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3 (suite)

- art. 66.23**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 52
art. 66.24, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
art. 66.25, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
art. 66.251, ajouté, 1997, ch. 12, art. 53
art. 66.26, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 54
art. 66.27, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 55
art. 66.28, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, art. 51; 2007, ch. 36, art. 29
art. 66.29, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2004, ch. 25, art. 40
art. 66.3, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 56
art. 66.31, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, art. 52; 2007, ch. 36, art. 30
art. 66.32, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, art. 53
art. 66.33, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2004, ch. 25, art. 41; abrogé, 2005, ch. 47, art. 54
art. 66.34, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2004, ch. 25, art. 42(A); 2005, ch. 47, art. 55; 2007, ch. 29, art. 94, (*Remarque*: ch. 36, art. 31 abrogé par 2007, ch. 36, par. 112(7) avant son entrée en vigueur)
art. 66.35, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 57
art. 66.36, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
art. 66.37, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, art. 56
art. 66.38, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, art. 56
art. 66.39, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
art. 66.4, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 58
art. 67, 1992, ch. 27, art. 33; 1996, ch. 23, art. 168; 1997, ch. 12, art. 59; 1998, ch. 19, art. 250; 2005, ch. 47, art. 57; 2007, ch. 36, art. 32
art. 68, 1992, ch. 27, art. 34; 1997, ch. 12, art. 60; 2005, ch. 47, art. 58; 2007, ch. 36, art. 33
art. 68.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 35; 1997, ch. 12, art. 61; 2005, ch. 47, art. 59
art. 69, 1992, ch. 27, art. 36; 1997, ch. 12, art. 62; 2000, ch. 30, art. 145; 2005, ch. 3, art. 12; 2005, ch. 47, art. 60; 2007, ch. 36, art. 34; 2009, ch. 33, art. 23; 2012, ch. 31, art. 416
art. 69.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 36; 1994, ch. 26, art. 8(A); 1997, ch. 12, art. 63; 2000, ch. 30, art. 146; 2005, ch. 3, art. 13; 2005, ch. 47, art. 61; 2007, ch. 36, art. 35; 2009, ch. 33, art. 24; 2012, ch. 31, art. 417
art. 69.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 36; 1997, ch. 12, art. 64; 2004, ch. 25, art. 43(A); 2007, ch. 29, art. 95
art. 69.3, ajouté, 1992, ch. 27, art. 36; 2005, ch. 3, art. 14; 2005, ch. 47, art. 62; 2007, ch. 29, art. 96, ch. 36, art. 36; 2012, ch. 31, art. 418
art. 69.31, ajouté, 1997, ch. 12, art. 65
art. 69.4, ajouté, 1992, ch. 27, art. 36; 1997, ch. 12, art. 65
art. 69.41, ajouté, 1997, ch. 12, art. 65
art. 69.42, ajouté, 2001, ch. 9, art. 574
art. 69.5, ajouté, 1992, ch. 27, art. 36; 2000, ch. 30, art. 147
art. 69.6, ajouté, 2007, ch. 36, art. 37
art. 70, 1992, ch. 27, art. 37; 1997, ch. 12, art. 66(F); 2004, ch. 25, art. 44; 2005, ch. 47, art. 63
art. 71, 1997, ch. 12, art. 67; 2004, ch. 25, art. 44
art. 72, 1997, ch. 12, art. 68(F); 2004, ch. 25, art. 45
art. 73, 1997, ch. 12, art. 69(F); 2004, ch. 25, art. 46
art. 74, 1997, ch. 12, art. 70; 2004, ch. 25, art. 47; 2005, ch. 57, art. 64
art. 75, 2001, ch. 4, art. 28(F); 2004, ch. 25, art. 47
art. 76, 2004, ch. 25, art. 47
art. 77, 1999, ch. 31, art. 22(F)
art. 79, 1997, ch. 12, art. 71
art. 80, 1997, ch. 12, art. 71; 2004, ch. 25, art. 48
art. 81, 2005, ch. 47, art. 65
art. 81.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 38; 1999, ch. 31, art. 23; 2005, ch. 47, art. 66
art. 81.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 38; 1997, ch. 12, art. 72(F); 2004, ch. 25, art. 49
art. 81.3, ajouté, 2005, ch. 47, art. 67; 2007, ch. 36, art. 38; 2009, ch. 2, art. 355(F)
art. 81.4, ajouté, 2005, ch. 47, art. 67; 2007, ch. 36, art. 38; 2009, ch. 2, art. 356(F)
art. 81.5, ajouté, 2005, ch. 47, art. 67; 2012, ch. 16, art. 80
art. 81.6, ajouté, 2005, ch. 47, art. 67; 2007, ch. 36, art. 39; 2012, ch. 16, art. 81
art. 82, 1993, ch. 34, art. 10(A)
art. 83, 2004, ch. 25, art. 50
art. 84, 2004, ch. 25, art. 51(F)
art. 84.1, ajouté, 2005, ch. 47, art. 68; 2007, ch. 29, art. 97, (*Remarque*: ch. 36, art. 40 abrogé par 2007, ch. 36, al. 112(10)a) à son entrée en vigueur et réputé n'être jamais entré en vigueur); 2009, ch. 31, art. 64
art. 84.2, ajouté, 2005, ch. 47, art. 68; 2007, ch. 29, art. 98, (*Remarque*: ch. 36, art. 40 abrogé par 2007, ch. 36, al. 112(10)a) à son entrée en vigueur et réputé n'être jamais entré en vigueur); 2009, ch. 31, art. 64
art. 85, 2004, ch. 25, art. 52
art. 86, 1992, ch. 27, par. 39(1). (*Remarque*: 1992, ch. 27, par. 39(2) abrogé par 1994, ch. 26, art. 6); 1997, ch. 12, art. 73; 2000, ch. 30, art. 148; 2005, ch. 47, art. 69; 2009, ch. 33, art. 25
art. 87, 1992, ch. 27, par. 39(1). (*Remarque*: 1992, ch. 27, par. 39(2) abrogé par 1994, ch. 26, art. 6); 1997, ch. 12, art. 74; 2004, ch. 25, art. 53; 2005, ch. 47, art. 70
art. 88, abrogé, 1992, ch. 27, par. 39(1), ajouté, ch. 27, par. 39(2) (*Remarque*: 1992, ch. 27, par. 39(2) abrogé par 1994, ch. 26, art. 6); ajouté, 2007, ch. 29, art. 99 (*Remarque*: art. 99 abrogé et réputé ne pas avoir produit

F

Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3 (suite)

- ses effets *voir* 2007, ch. 36, al. 112(13)); 2009, ch. 31, art. 65
- art. 89**, abrogé, 1992, ch. 27, art. 39
- art. 90**, abrogé, 1992, ch. 27, art. 39
- art. 91**, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 70; 1992, ch. 27, art. 40(F); 1997, ch. 12, art. 75; 2000, ch. 12, art. 11; 2004, ch. 25, art. 54; abrogé, 2005, ch. 47, art. 71
- art. 92**, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 71; 1997, ch. 12, art. 76; abrogé, 2000, ch. 12, art. 12
- art. 93**, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 72(A); 1997, ch. 12, art. 77; abrogé, 2000, ch. 12, art. 12
- art. 94**, 2001, ch. 4, art. 29; 2004, ch. 25, art. 55(A); abrogé, 2005, ch. 47, art. 72
- art. 95**, 1997, ch. 12, art. 78; 2004, ch. 25, art. 56; 2007, ch. 29, art. 100, ch. 36, art. 42 et par. 112(14)
- art. 96**, 1997, ch. 12, art. 79; 2004, ch. 25, art. 57; 2005, ch. 47, art. 73; 2007, ch. 36, art. 43
- art. 96.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 73; abrogé, 2007, ch. 36, art. 43
- art. 97**, 1992, ch. 27, art. 41; 1997, ch. 12, art. 80; 2004, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 47, art. 74
- art. 98**, 2004, ch. 25, art. 59(A)
- art. 98.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 75
- art. 99**, 2004, ch. 25, art. 60
- art. 100**, 1997, ch. 12, art. 81; abrogé, 2005, ch. 47, art. 76
- art. 101**, 1997, ch. 12, art. 82; 2004, ch. 25, art. 61(A)
- art. 101.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 42; 2007, ch. 36, art. 44
- art. 101.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 42; 1997, ch. 12, art. 83; 2004, ch. 25, art. 62; abrogé, 2007, ch. 36, art. 44
- art. 102**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 43; 1997, ch. 12, art. 84; 2005, ch. 47, art. 77
- art. 104**, 1997, ch. 12, art. 85; 2005, ch. 47, art. 78
- art. 105**, 2005, ch. 47, art. 79 et al. 123e)(A)
- art. 106**, 1992, ch. 27, art. 44; 2005, ch. 47, al. 123e)(A)
- art. 108**, 1992, ch. 27, art. 45; 2005, ch. 47, al. 123f)(A)
- art. 109**, 1992, ch. 27, art. 46; 1997, ch. 12, art. 86; 1999, ch. 31, art. 24(F); 2004, ch. 25, art. 63; 2005, ch. 47, art. 80; 2007, ch. 36, art. 45
- art. 110**, 2005, ch. 47, art. 81
- art. 113**, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 73; 2000, ch. 12, art. 13; 2004, ch. 25, art. 64; 2005, ch. 47, art. 82
- art. 114**, 2005, ch. 47, al. 123g)(A)
- art. 115**, 1992, ch. 27, art. 47
- art. 115.1**, ajouté, 2007, ch. 36, art. 46
- art. 116**, 2005, ch. 47, art. 83
- art. 117**, 1992, ch. 27, art. 48
- art. 118**, 2005, ch. 47, art. 84
- art. 120**, 1992, ch. 27, art. 49; 2001, ch. 4, art. 30; 2004, ch. 25, art. 65(F); 2005, ch. 47, art. 85
- art. 121**, 1992, ch. 27, art. 50; 1997, ch. 12, art. 87; 2000, ch. 12, art. 14
- art. 122**, 2004, ch. 25, art. 66(A)
- art. 124**, 2005, ch. 47, art. 86
- art. 126**, 1997, ch. 12, art. 88; 2005, ch. 47, art. 87
- art. 127**, 2004, ch. 25, art. 67(F)
- art. 128**, 1992, ch. 27, art. 51; 1999, ch. 31, art. 5; 2004, ch. 25, art. 68(F)
- art. 129**, 1992, ch. 27, art. 52; 2004, ch. 25, art. 69(F)
- art. 135**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 53; 1997, ch. 12, art. 89
- art. 136**, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, n° 2(A), ch. 27, art. 54; 1997, ch. 12, art. 90; 2001, ch. 4, art. 31; 2004, ch. 25, art. 70; 2005, ch. 47, art. 88
- art. 137**, 2000, ch. 12, art. 15; 2005, ch. 47, art. 89; 2007, ch. 36, art. 47
- art. 138**, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 74; 2000, ch. 12, art. 16; 2007, ch. 36, art. 48
- art. 140.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 90; 2007, ch. 36, art. 49
- art. 144**, 2004, ch. 25, art. 71
- art. 146**, 2004, ch. 25, art. 72(A); 2007, ch. 36, art. 50
- art. 147**, 2005, ch. 47, art. 91
- art. 149**, 1992, ch. 1, art. 20; 1997, ch. 12, art. 91; 2005, ch. 47, art. 92; 2007, ch. 36, art. 51; 2009, ch. 33, art. 26
- art. 152**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 55; 2005, ch. 47, art. 93
- art. 154**, 1992, ch. 27, art. 56
- art. 155**, 1992, ch. 1, art. 16 et 161, ch. 27, art. 57; 1997, ch. 12, art. 92; 1999, ch. 31, art. 26; 2005, ch. 47, art. 94
- art. 156.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 95
- art. 157.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 58; 1997, ch. 12, art. 93; 2005, ch. 47, art. 96
- art. 158**, 1992, ch. 27, art. 59; 1997, ch. 12, art. 94; 2004, ch. 25, art. 73
- art. 159**, 1992, ch. 27, art. 60
- art. 160**, 2004, ch. 25, art. 74(A)
- art. 161**, 1997, ch. 12, art. 95; 2004, ch. 25, art. 75(F); 2005, ch. 47, art. 97
- art. 162**, 2004, ch. 25, art. 76(F); 2005, ch. 47, art. 98
- art. 163**, 1997, ch. 12, art. 96; 2004, ch. 25, art. 77(A)
- art. 164**, 1997, ch. 12, art. 97; 2004, ch. 25, art. 78(F)
- art. 166**, 2005, ch. 47, art. 99
- art. 167**, 2004, ch. 25, art. 79(F)
- art. 168**, 2004, ch. 25, art. 80
- art. 168.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 61; 1997, ch. 12, art. 98; 2004, ch. 25, art. 81; 2005, ch. 47, art. 100
- art. 168.2**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 100
- art. 169**, 1992, ch. 27, art. 62; 1997, ch. 12, art. 99; 2004, ch. 25, art. 82; 2005, ch. 47, art. 101

F

Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3 (suite)

- art. 170**, 1997, ch. 12, art. 100; 2005, ch. 47, art. 102
art. 170.1, ajouté, 1997, ch. 12, art. 101; 2005, ch. 47, art. 103; 2007, ch. 36, art. 100
art. 171, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 63; 1997, ch. 12, art. 102
art. 172, 2005, ch. 47, art. 104 (*Remarque* : par. 104(3) abrogé par 2007, ch. 36, art. 101 avant son entrée en vigueur); 2007, ch. 36, art. 52
art. 172.1, ajouté, 2005, ch. 47, art. 105; 2007, ch. 36, art. 53
art. 173, 1997, ch. 12, art. 103
art. 175, 2005, ch. 47, art. 106 (*Remarque* : mais art. 106 abrogé par 2007, ch. 36, art. 102 avant son entrée en vigueur)
art. 177, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 75; 1997, ch. 12, art. 104(F); abrogé, 2000, ch. 12, art. 17
art. 178, L.R., ch. 3 (2^e suppl.), art. 28; 1992, ch. 27, art. 64; 1997, ch. 12, art. 105; 1998, ch. 21, art. 103; 2000, ch. 12, art. 18; 2001, ch. 4, art. 32; 2004, ch. 25, art. 83; 2005, ch. 47, art. 107; 2007, ch. 36, art. 54
art. 179, 2004, ch. 25, art. 84(F); 2005, ch. 47, art. 108(A)
art. 180, 2004, ch. 25, art. 85(F)
art. 181, 2004, ch. 25, art. 86; 2005, ch. 47, art. 109
art. 182, 1992, ch. 27, art. 65
art. 183, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n° 2; 1990, ch. 17, art. 3; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 6, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 3; 1998, ch. 30, al. 14a); 1999, ch. 3, art. 15; 2001, ch. 4, art. 33; 2002, ch. 7, art. 83
art. 184, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 7; 2002, ch. 7, art. 84
art. 187, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 66; 2004, ch. 25, art. 87
art. 189, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 28
art. 191, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 76(A); 2000, ch. 12, art. 19
art. 192, 1992, ch. 27, art. 67; 2004, ch. 25, art. 88
art. 193, 1992, ch. 27, art. 68
art. 195, 1992, ch. 27, art. 69
art. 197, 1997, ch. 12, art. 106; 2004, ch. 25, art. 89; 2005, ch. 47, art. 110
art. 198, 1992, ch. 27, art. 71; 1997, ch. 12, art. 107; 2004, ch. 25, art. 90(F)
art. 199, 1992, ch. 27, art. 72; 2005, ch. 47, art. 111
art. 200, 1992, ch. 27, art. 73; 1997, ch. 12, art. 108; 2004, ch. 25, art. 91(F)
art. 201, 1992, ch. 27, art. 74
art. 202, 1992, ch. 27, art. 75; 2004, ch. 25, art. 92; 2005, ch. 47, art. 112
art. 203.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 76; 1997, ch. 12, art. 109
art. 203.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 76
art. 204, 1992, ch. 27, art. 77; 2004, ch. 25, art. 93(A)
art. 204.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 77
art. 204.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 77
art. 204.3, ajouté, 1992, ch. 27, art. 77; 1997, ch. 12, art. 110
art. 206, 1997, ch. 12, art. 111; 2004, ch. 25, art. 94(F)
art. 209, 1997, ch. 12, art. 112; 2005, ch. 47, art. 113
art. 210, abrogé, 1992, ch. 27, art. 78
art. 211, abrogé, 1992, ch. 27, art. 78
art. 212, 1992, ch. 27, art. 79; 1999, ch. 28, art. 147
art. 213, 1996, ch. 6, al. 167(1)b); 2004, ch. 25, art. 95
art. 214, 1992, ch. 27, art. 80; 1997, ch. 12, art. 113
art. 215, 1992, ch. 27, art. 80
art. 215.1, ajouté, 2005, ch. 47, art. 114
art. 216, abrogé, 1992, ch. 27, art. 80; ajouté, 1997, ch. 12, art. 114; abrogé, 2007, ch. 36, art. 55
art. 218, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
art. 219, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 77; 2000, ch. 12, art. 20; 2007, ch. 36, art. 56
art. 220, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 81
art. 221, 1992, ch. 1, art. 17 et 20, ch. 27, art. 82
art. 224, 1992, ch. 1, art. 18, ch. 27, art. 83
art. 225, 1992, ch. 27, art. 84
art. 226, 1992, ch. 27, art. 85
art. 227, 1997, ch. 12, art. 115
art. 233, 1997, ch. 12, art. 116
art. 234, 1992, ch. 1, art. 19
art. 237, 2004, ch. 25, art. 96
art. 239, 1992, ch. 27, art. 86
art. 239.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 87
art. 239.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 87
art. 240, 1992, ch. 27, art. 88
art. 242, 2002, ch. 7, art. 85; 2007, ch. 36, art. 57
partie XI, (art. 243 à 252)
art. 243, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89; 2005, ch. 47, art. 115; 2007, ch. 36, art. 58
art. 244, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89; 1994, ch. 26, art. 9(A); 2005, ch. 47, art. 116 (*Remarque* : mais art. 116 abrogé par 2007, ch. 36, art. 103 avant son entrée en vigueur)
art. 245, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
art. 246, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
art. 247, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
art. 248, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
art. 249, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
art. 250, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
art. 251, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89; 1997, ch. 12, art. 117(F)
art. 252, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89

F

Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3 (suite)

partie XII, (art. 253 à 266), ajoutée, 1997, ch. 12, art. 118
art. 253, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 97(A); 2005, ch. 47, art. 117; 2007, ch. 29, art. 101
art. 254, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 98(A); 2007, ch. 29, art. 102
art. 255, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118
art. 256, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 99; 2005, ch. 47, art. 118
art. 257, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118
art. 258, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118
art. 259, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 100
art. 260, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118
art. 261, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 101(F); 2005, ch. 47, art. 119
art. 262, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 120 (*Remarque* : mais par 120(2) abrogé par 2007, ch. 36, art. 104 avant son entrée en vigueur)
art. 263, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 121
art. 264, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118
art. 265, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118
art. 266, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118
partie XIII, ajoutée, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122
art. 267, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122
art. 268, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 102; 2005, ch. 47, art. 122
art. 269, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122
art. 270, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122
art. 271, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122
art. 272, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122
art. 273, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122
art. 274, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 103; 2005, ch. 47, art. 122; 2005, ch. 47, art. 122
art. 275, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122; 2007, ch. 36, art. 59
art. 276, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 277, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 278, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 279, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 280, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 281, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 282, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 283, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 284, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122; 2007, ch. 36, art. 60
Part XIV, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 285, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
disposition de coordination, 2007, ch. 36, art. 112
disposition générale, 1992, ch. 27, art. 92
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)

disposition générale, 1997, ch. 12, art. 119
disposition générale, 2000, ch. 12, art. 21 — application
disposition générale, 2005, ch. 47, art. 71
disposition générale, 2007, ch. 36, art. 41 et 107 (*re* application)
disposition générale, 2009, ch. 31, art. 66 — application
disposition transitoire, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 11
disposition transitoire, 1992, ch. 27, par. 39(2); abrogé, 1994, ch. 26, art. 6
disposition transitoire, 2001, ch. 4, art. 177
dispositions transitoires, 2005, ch. 47, art. 133 (*Remarque* : art. 133 tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 107); 2005, ch. 47, art. 135
disposition transitoire, 2007, ch. 29, art. 117
disposition transitoire, 2007, ch. 36, art. 110
disposition transitoire, 2009, ch. 2, al. 357b)
EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 3, 28 et 69 à 77 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188
EEV, L.R., ch. 3 (2^e suppl.), art. 28 en vigueur 01.06.86 *voir* TR/86-70
EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n° 2 en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 *voir* TR/86-175
EEV, 1990, ch. 17, art. 3 en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106
EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90
EEV, 1992, ch. 1, art. 12, 15 à 20, art. 143, ann. VI, art. 2(A), art. 145, ann. VIII, n° 2(F) et art. 161 en vigueur à la sanction 28.02.92; par. 13(1) abrogé par 1994, ch. 26, art. 46; par. 14(1) est réputé entré en vigueur 12.12.88 *voir* par. 14(2)
EEV, 1992, ch. 27, art. 92 en vigueur à la sanction 23.06.92; art. 5, *sauf* le passage « aux administrateurs au sens de la section II de la partie III et aux personnes chargées de donner des consultations au titre de la présente loi » à l'al. 5(4)b) de la *Loi sur la faillite*, édicté par le par. 5(4), et sauf les mots « et celles des administrateurs au sens de l'art. 66.11 » à l'al. 5(4)c) de la *Loi sur la faillite*, édicté par le par. 5(4), art. 6, 7 et 9 et par. 54(1) et (3) en vigueur 01.08.92 *voir* TR/92-135; art. 1 à 4, le passage « aux administrateurs au sens de la section II de la partie III et aux personnes chargées de donner des consultations au titre de la présente loi » de l'al. 5(4)b) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 5(4), le passage « et celles des administrateurs au sens de l'art. 66.11 » de l'al. 5(4)c) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté

F

Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3 (suite)

- par le par. 5(4), art. 8 et 10 à 53, par. 54(2) et art. 55 à 91 en vigueur 30.11.92 *voir* TR/92-194
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 7 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
- EEV, 1993, ch. 34, art. 10(A) en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1994, ch. 26, art. 6 à 9 et 46 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
- EEV, 1996, ch. 6, art. 167 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58
- EEV, 1996, ch. 23, art. 168 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190
- EEV, 1997, ch. 12,
— art. 114 en vigueur à la sanction 25.04.97 *voir* par. 129(2);
— art. 1 à 58, l'art. 59, sauf l'al. 67(1)b.1) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 59(1), les art. 61 à 83, l'art. 84, sauf le par. 102(3) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 84(2), les art. 85 à 97, l'art. 98, sauf l'al. 168.1(1)e) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 98(3), les art. 99 et 100, l'art. 102, l'art. 103, sauf les al. 173(1)m) et n) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édictés par le par. 103(1), les art. 104 à 113 et les art. 115 à 119 en vigueur 30.09.97 *voir* TR/97-114;
— al. 67(1)b.1) de *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 59(1), art. 60, par 102(3) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 84(2), al. 168.1(1)e) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 98(3), art. 101 et al. 173(1)m) et n) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édictés par le par. 103(1) en vigueur 30.04.98 *voir* TR/98-53
- EEV, 1998, ch. 19, art. 250 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* par. 250(2) — application
- EEV, 1998, ch. 21, art. 103 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* par. 103(3) et (4) — application
- EEV, 1998, ch. 30, al. 14a) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
- EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 3 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 15 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
- EEV, 1999, ch. 28, art. 146 et 147 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
- EEV, 1999, ch. 31, art. 17 à 26 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 12, art. 8 à 21 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
- EEV, 2000, ch. 30, art. 143 à 148 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
- EEV, 2001, ch. 4, art. 25 à 33 et 177 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
- EEV, 2001, ch. 9, art. 572 à 574 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102
- EEV, 2002, ch. 7, art. 83 à 85 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2004, ch. 25, art. 7 à 103 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 3, art. 11 à 14 en vigueur 28.09.2005 *voir* TR/2005-89
- EEV, 2005, ch. 47,
— art. 133 et 135 en vigueur à la sanction 25.11.2005
— art. 43, 55, 57, 60 à 62, 67, 88 et 107 en vigueur 07.07.2008 *voir* TR/2008-78
— art. 2 à 42, 44 à 54, 56, 58, 59, 63 à 66, 68 à 87, 89 à 105 et 108 à 123 en vigueur 18.09.2009 *voir* TR/2009--68
— *Remarque* : art. 20(3), 30(2), 31(3), 37, 104(3), 106, 116 et 120(2) abrogés par 2007, ch. 36 avant leur entrée en vigueur
- EEV, 2007, ch. 29, par. 91(1), art. 92 à 102 et 117 en vigueur à la sanction 22.06.2007; par. 91(2) en vigueur 17.11.2007 *voir* TR/2007-106
- EEV, 2007, ch. 36,
— par. 1(2) à (4), art. 2, 4, 5, 7, 8, par. 9(1) et (2), art. 10, 11, par. 14(1), 15(1), 16(1) et 17(1), art. 18, 23, 24, 26 à 30, 32, 33, 36, 38 à 41, 43, 45, 49, par. 51(2), art. 52 à 54, par. 58(1) et (3), art. 59, 60, 95 à 104, 107, 109, 110 et 112 en vigueur à la sanction 14.12.2007
— par. 1(1), art. 3, 6, par. 9(3), art. 12, 13, par. 14(2) et (3), 15(2) et (3), 16(2) et (3) et 17(2), art. 19 à 22, 34, 35, 37, 42, 44, 46 à 48, 50, par. 51(1), art. 55 à 57 et par. 58(2) en vigueur 18.09.2009 *voir* TR/2009-68
— par. 1(5) à (7) en vigueur 07.07.2008 *voir* TR/2008-78
— art. 25 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2009, ch. 31, art. 67
— art. 31 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2007, ch. 36, par. 112(7);
- EEV, 2009, ch. 2, art. 355, 356 et al. 357b) en vigueur à la sanction 12.03.2009
- EEV, 2009, ch. 31, art. 63 à 67 en vigueur à la sanction 15.12.2009
- EEV, 2009, ch. 33 (sanction : 15.12.2009), art. 21 à 26 en vigueur 01.01.2010 *voir* par. 37(1)
- EEV, 2012, ch. 16 (sanction : 28.06.2012), art. 79 à 81 en vigueur 14.12.2012 *voir* TR/2012-102
- EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 414 à 418 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-26

F

Familles dans le besoin, Loi visant à aider les — 2012, ch. 27 voir Code canadien du travail et Loi sur l'assurance-emploi
(*Helping Families in Need Act*)

Faune du Canada, voir Espèces sauvages du Canada, Loi sur les

Financement agricole Canada, Loi sur — 1993, ch. 14
[Ancienne appellation : Société du crédit agricole, Loi sur la]
(*Farm Credit Canada Act*)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

titre intégral, 2001, ch. 22, art. 1
art. 1, 2001, ch. 22, art. 2
art. 2, 2001, ch. 22, art. 3
art. 3, 2001, ch. 22, art. 4
art. 4, 1994, ch. 38, al. 25(1)*j*); 2001, ch. 22, art. 5; 2003, ch. 15, art. 41
art. 5, 1994, ch. 38, al. 25(1)*j*); 2006, ch. 9, art. 255
art. 7, 2001, ch. 22, art. 6
art. 8, 2006, ch. 9, art. 256
art. 11, 1997, ch. 26, art. 93; 2003, ch. 15, art. 42; 2004, ch. 22, art. 28
art. 14, 2001, ch. 22, art. 7
art. 16, 1994, ch. 38, al. 25(1)*j*)
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
disposition générale, 2001, ch. 22, art. 22 — règlements et autres textes d'application
disposition transitoire, 1993, ch. 14, par. 18(2)
dispositions transitoires, 2001, ch. 22, art. 8 et 9
EEV, 1993, ch. 14 en vigueur à la sanction 02.04.93
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9
EEV, 1997, ch. 26, art. 93 en vigueur à la sanction 25.04.97
EEV, 2001, ch. 22, art. 1 à 9 et 22 en vigueur à la sanction 14.06.2001
EEV, 2003, ch. 15, art. 41 et 42 en vigueur à la sanction 19.06.2003
EEV, 2004, ch. 22, art. 28 en vigueur à la sanction 14.05.2004
EEV, 2006, ch. 9, art. 255 et 256 en vigueur à la sanction 12.12.2006

Financement des petites entreprises du Canada, Loi sur le — 1998, ch. 36
(*Canada Small Business Financing Act*)

Le ministre de l'Industrie (TR/2013-114)

art. 2, 2001, ch. 9, art. 587
art. 4, 2009, ch. 2, art. 265
art. 6, 2009, ch. 2, art. 266
art. 7, 2009, ch. 2, art. 267
EEV, 1998, ch. 36 en vigueur à la sanction 10.12.98
EEV, 2001, ch. 9, art. 587 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102
EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 265 à 267 en vigueur 01.04.2009 voir art. 268
[Remarque : TR/99-32, décret C.P. 1999-472 du 18.03.1999 abrogé voir TR/2013-114.]

Financement des soins de santé ainsi que du développement de la petite enfance et d'autres services sociaux au Canada, Loi sur le — 2000, ch. 35
(*Canada Health Care, Early Childhood Development and Other Social Services Funding Act*)

Le ministre des Finances

EEV, 2000, ch. 35 en vigueur à la sanction 20.10.2000

Fonctionnaires publics, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-31
(*Public Officers Act*)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))

art. 2, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 3, 2003, ch. 22, al. 224z.71)(A)
art. 5, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 6, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 7, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 8, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 9, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 10, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 11, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 12, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8

F

Fonctionnaires publics, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-31 (suite)

art. 13, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 14, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 15, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 16, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 17, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 18, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 19, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 20, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 21, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 22, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 23, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 24, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 25, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 26, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 27, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 28, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 29, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 30, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 31, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 32, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
annexe, abrogée, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
 EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

Fonctionnement des sociétés du secteur public,
Loi sur le — L.R. (1985), ch. G-4
(Government Corporations Operation Act)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))

art. 2, 1994, ch. 24, al. 34(1)*j*(F)
art. 5, 2000, ch. 12, art. 124; 2003, ch. 22, al. 224z.40)(A) et 225z.1)(A)
 disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
 EEV, 1994, ch. 24, art. 34 en vigueur à la sanction 23.06.94
 EEV, 2000, ch. 12, art. 124 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

Fondation Asie-Pacifique du Canada, Loi sur
la — L.R. (1985), ch. A-13
(Asia-Pacific Foundation of Canada Act)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 3, 2005, ch. 30, art. 60
art. 4, 2005, ch. 30, art. 61
art. 7, 2005, ch. 30, art. 62
art. 8, abrogé, 2005, ch. 30, art. 63
art. 9, 1995, ch. 5, al. 25(1)*a*); 2005, ch. 30, art. 64; 2010, ch. 12, art. 1654
art. 10, 2005, ch. 30, art. 65
art. 10.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 65
art. 10.2, ajouté, 2005, ch. 30, art. 65
art. 11, 1992, ch. 1, art. 7
art. 12, 2005, ch. 30, al. 80*a*)(A)
art. 12.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 66 et al. 80*a*)(A)
art. 13, 2005, ch. 30, al. 80*a*)(A)
art. 14, 2005, ch. 30, al. 80*a*)(A)
art. 16, 2005, ch. 30, al. 80*b*)(A)
art. 16.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 67 et par. 81(1)(A)
art. 16.2, ajouté, 2005, ch. 30, art. 67
art. 16.3, ajouté, 2005, ch. 30, art. 67
art. 16.4, ajouté, 2005, ch. 30, art. 67
art. 16.5, ajouté, 2005, ch. 30, art. 67
art. 16.6, ajouté, 2005, ch. 30, art. 67
art. 17, 2005, ch. 30, art. 68
art. 18, 2005, ch. 30, art. 69(F)
art. 19, 1992, ch. 1, art. 8; 2005, ch. 30, art. 69(F)
art. 20, 2005, ch. 30, art. 70
art. 21, 2005, ch. 30, art. 71(F)
art. 22, 2005, ch. 30, art. 71(F) et al. 80*c*)(A)
art. 23, 2005, ch. 30, art. 71(F)
art. 25.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 72
art. 27, 2003, ch. 22, al. 224*c*)(A); 2005, ch. 30, art. 73 et 81(2)(A)
art. 27.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 73
art. 28, 1999, ch. 31, al. 246*a*)(F)
art. 29, 1999, ch. 31, al. 246*a*)(F)
art. 31, abrogé, 2005, ch. 30, art. 74
art. 32, 1995, ch. 5, par. 25(1)*a*); abrogé, 2005, ch. 30, art. 74
art. 33, 2005, ch. 30, art. 75
art. 33.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 75
art. 33.2, ajouté, 2005, ch. 30, art. 75
art. 34, 2005, ch. 30, art. 76
art. 35, 2005, ch. 30, art. 77
art. 35.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 77

F

Fondation Asie-Pacifique du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. A-13 (suite)

art. 36, 2005, ch. 30, art. 78
art. 37, 2005, ch. 30, art. 79
 disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
 disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 81
 EEV, 1992, ch. 1, art. 7, 8 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
 EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
 EEV, 2005, ch. 30, art. 60 à 81 en vigueur à la sanction 29.06.2005
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1654 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14

**Fondation canadienne des relations raciales,
 Loi sur la — 1991, ch. 8**

(Canadian Race Relations Foundation Act)

**Le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration
 (TR/2008-136)**

art. 6, 2010, ch. 12, art. 1697
art. 7, 2006, ch. 9, art. 243
art. 17, 2003, ch. 22, al. 224z.10)(A); 2005, ch. 30, art. 45; 2006, ch. 9, art. 244; 2009, ch. 2, art. 380; 2013, ch. 33, art. 230
art. 21, 1999, ch. 31, al. 246f)(F)
art. 23, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1698
art. 25, 2005, ch. 30, art. 46
 EEV, 1991, ch. 8 en vigueur 28.10.96 *voir* TR/96-98
 EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
 EEV, 2005, ch. 30, art. 45 et 46 en vigueur à la sanction 29.06.2005
 EEV, 2006, ch. 9, art. 243 en vigueur à la sanction 12.12.2006; art. 244 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-15
 EEV, 2009, ch. 2, art. 380 en vigueur à la sanction 12.03.2009
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1697 et 1698 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
 EEV, 2013, ch. 33, art. 230 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

**Fondation du Canada pour l'appui
 technologique au développement durable,
 Loi sur la — 2001, ch. 23**

(Canada Foundation for Sustainable Development Technology Act)

Le ministre des Ressources naturelles (TR/2002-58)

art. 2, 2001, ch. 23, art. 36; 2004, ch. 22, art. 12
art. 3, 2001, ch. 23, art. 37
art. 8, 2009, ch. 23, art. 315
art. 9, 2001, ch. 23, art. 38
art. 11, 2004, ch. 22, art. 13
art. 13, 2001, ch. 23, art. 39
art. 15, 2004, ch. 22, art. 14
art. 17, 2003, ch. 22, al. 224m)(A)
art. 32, 2003, ch. 15, art. 33
art. 35, 2009, ch. 23, art. 316
 dispositions de coordination, 2009, ch. 23, art. 349 et 350
 modifications corrélatives, 2001, ch. 23, art. 36 à 39
 EEV, 2001, ch. 23 en vigueur 22.03.2002 *voir* TR/2002-57
 EEV, 2003, ch. 15, art. 33 en vigueur à la sanction 19.06.2003
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
 EEV, 2004, ch. 22, art. 12 à 14 en vigueur à la sanction 14.05.2004
 EEV, 2009, ch. 23, art. 349 et 350 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 315 et 316 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87

**Fondation Jules et Paul-Émile Léger, Loi sur
 la — 1980-81-82-83, ch. 85**

(Léger Foundation Act, Jules and Paul-Émile)

**Le ministre du Patrimoine canadien voir 1995, ch. 11,
 art. 46**

art. 4, 2001, ch. 4, art. 96
art. 16, 2004, ch. 25, art. 144
art. 20, 2009, ch. 23, art. 303
art. 21, 2004, ch. 25, art. 145
 EEV, 2001, ch. 4, art. 96 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
 EEV, 2004, ch. 25, art. 144 et 145 en vigueur à la sanction 15.12.2004

F

Fondation Jules et Paul-Émile Léger, Loi sur la — 1980-81-82-83, ch. 85 (suite)

EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 303 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87

Fonds canadien de recherches de la reine

Elizabeth II, Loi sur le

— S.R.C. 1970, ch. Q-1

(*Queen Elizabeth II Canadian Research Fund Act*)

Le ministre de la Santé (TR/82-46 voir aussi 1996, ch. 8, par. 32(3))

art. 1.1, ajouté, 1995, ch. 29, art. 69

art. 2, 1995, ch. 29, art. 70

art. 5, abrogé, 1995, ch. 29, art. 71

art. 6, 1995, ch. 29, art. 73(A)

art. 7, 1995, ch. 29, art. 73(A)

art. 8, 1995, ch. 29, art. 73(A)

art. 9, 1995, ch. 29, art. 73(A)

art. 10, 1995, ch. 29, art. 73(A)

art. 11, 1995, ch. 29, art. 73(A)

art. 12, 1995, ch. 29, art. 73(A)

art. 13, abrogé, 1995, ch. 29, art. 72

art. 14, 1976-77, ch. 34, art. 30, ann., n° 25(F); abrogé, 1995, ch. 29, art. 72

art. 15, 1976-77, ch. 34, art. 30, ann., n° 25(F); abrogé, 1995, ch. 29, art. 72

dispositions générales, 1995, ch. 29, art. 66 à 68; 1996, ch. 8, art. 23.3

EEV, 1976-77, ch. 34, art. 30(F) en vigueur 01.08.77 voir TR/77-171

EEV, 1995, ch. 29, art. 66 à 73 en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115

EEV, 1996, ch. 8, art. 23.3 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69

Fonds canadien pour l'Afrique, Loi sur le

— 2002, ch. 9, art. 45

(*Canada Fund for Africa Act*)

Le ministre de la Coopération internationale (TR/2002-72)

EEV, 2002, ch. 9, art. 1 et 2, édictés par l'art. 45, en vigueur 12.04.2002 voir TR/2002-71; art. 3 à 5 de la *Loi sur le Fonds canadien pour l'Afrique*, édictés par l'art. 45, en vigueur 27.06.2002 voir TR/2002-101

Fonds canadien sur l'infrastructure

stratégique, Loi sur le — 2002, ch. 9, art. 47

(*Canada Strategic Infrastructure Fund Act*)

Le ministre des Transports (TR/2006-23)

EEV, 2002, ch. 9, art. 47 en vigueur à la sanction 27.03.2002

Fonds d'investissement technologique pour la

lutte aux gaz à effet de serre, Loi sur le

— 2005, ch. 30, article 96

(*Greenhouse Gas Technology Investment Fund Act*)

Le ministre des Ressources naturelles

EEV, 2005, ch. 30, art. 96 entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 97 – Non en vigueur

Fonds relatif aux répercussions du projet

gazier Mackenzie, Loi sur le (voir

Répercussions du projet gazier Mackenzie,

Loi sur le Fonds relatif aux)

— 2013, ch. 40, art. 282

Fonds renouvelables, Loi sur les

— L.R. (1985), ch. R-8

(*Revolving Funds Act*)

art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)z.1)

art. 3, L.R., ch. 20 (1^{er} suppl.), art. 1; 1989, ch. 21, ann. (Com.), crédit 2; 1992, ch. 7, ann. (Com.), crédit 2c; 1994, ch. 5, ann. (AS), crédit 2b; abrogé, 1996, ch. 16, art. 54; ajouté, 1998, ch. 31, art. 61; abrogé, 2002, ch. 5, ann. 1 (APC), crédit 111b

art. 3.1, ajouté, 1998, ch. 31, art. 61; abrogé, 2002, ch. 5, ann. 1 (APC), crédit 112b

art. 4, 1995, ch. 5, al. 25(1)y); 2011, ch. 18, ann. 1 (AÉCI), crédit 15, ch. 23, ann. 1, (AECI), crédit 15b

art. 5, L.R., ch. 20 (1^{er} suppl.), art. 2; L.R., ch. 5 (4^e suppl.), art. 1; 1996, ch. 16, art. 55; 2001, ch. 4, art. 168; 2002, ch. 5, ann. 1 (TPSGC), crédit 7b; 2009, ch. 26, ann. 1 (TPSGC), crédit 6a; 2013, ch. 4, ann. 1 (TPSGC), crédit 6c

F

Fonds relatif aux répercussions du projet gazier Mackenzie, Loi sur le (voir Répercussions du projet gazier Mackenzie, Loi sur le Fonds relatif aux — 2013, ch. 40, art. 282Fonds renouvelables, Loi sur les — L.R. (1985), ch. R-8 (suite)

art. 5.1, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55; 2001, ch. 4, art. 169; abrogé, 2013, ch. 4, ann. 1 (TPSGC), crédit 6c
art. 5.2, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55; 2002, ch. 5, ann. 1 (TPSGC), crédit 9b; 2009, ch. 34, ann. 1 (TPSGC), crédit 7b; 2010, ch. 11, ann. 1 (TPSGC), crédit 7a; abrogé, 2012, ch. 3, ann. 1 (TPSGC), crédit 21c
art. 5.3, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55; abrogé, 1998, ch. 2, ann. (TPSGC) crédit 18b
art. 5.4, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55; 2002, ch. 5, ann. 1 (TPSGC), crédit 8b; abrogé, 2012, ch. 3, ann. 1 (TPSGC), crédit 7c
art. 5.5, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55, ch. 29, ann. (TPSGC) vote 17a; 2002, ch. 5, ann. 1 (TPSGC), crédit 6b
art. 5.6, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55, ch. 29, ann. (TPSGC) vote 18a
art. 6, 1995, ch. 9, ann. (PC), crédit 121d
art. 7, 2002, ch. 5, ann. 1 (CFP), crédit 121b; 2003, ch. 22, art. 261
art. 8, abrogé, 1992, ch. 7, ann. (AS), crédit 11c
art. 9, abrogé, L.R., ch. 5 (3^e suppl.), art. 1
art. 10, L.R., ch. 20 (1^{er} suppl.), art. 3; abrogé, 1991, ch. 19, ann. (TC), crédit 2c
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
disposition générale, 1995, ch. 5, art. 25
EEV, L.R., ch. 20 (1^{er} suppl.) en vigueur 01.04.84 *voir* art. 4
EEV, L.R., ch. 5 (3^e suppl.) en vigueur 01.04.86 *voir* art. 2
EEV, L.R., ch. 5 (4^e suppl.) en vigueur 01.04.87 *voir* art. 2
EEV, 1989, ch. 21 en vigueur à la sanction 07.11.89
EEV, 1991, ch. 19, ann. (TC), crédit 2c en vigueur à la sanction 27.03.91
EEV, 1992, ch. 7, en vigueur 31.03.92
EEV, 1994, ch. 5, ann. (AS), crédit 2b en vigueur à la sanction 24.03.94
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
EEV, 1995, ch. 9, ann. (PC), crédit 121d en vigueur à la sanction 30.03.95
EEV, 1996, ch. 16, art. 54 et 55 en vigueur 08.10.96 *voir* TR/96-91
EEV, 1996, ch. 29 en vigueur à la sanction 28.11.1996
EEV, 1998, ch. 2 en vigueur à la sanction 31.03.1998
EEV, 1998, ch. 31, art. 61 en vigueur 21.12.98 *voir* TR/99-4
EEV, 2001, ch. 4, art. 168 et 169 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2002, ch. 5 en vigueur à la sanction 27.03.2002 (ann. 1, crédits 6b, 7b, 8b, 9b, 111b, 112b et 121b prise d'effet 31.03.2002)
EEV, 2003, ch. 22, art. 261 en vigueur 01.04.2004 *voir* TR/2004-42

EEV, 2009, ch. 26 en vigueur à la sanction 23.06.2009
EEV, 2009, ch. 34 en vigueur à la sanction 15.12.2009
EEV, 2010, ch. 11 en vigueur à la sanction 29.06.2010
EEV, 2011, ch. 18 en vigueur à la sanction 26.06.2011, crédit 15 à compter du 01.04.2011 jusqu'au 31.03.2012
EEV, 2011, ch. 23 en vigueur à la sanction 15.12.2011, crédit 15b à compter du 01.04.2011
EEV, 2012, ch. 3 en vigueur à la sanction 29.03.2012, crédits 7c et 21c à compter du 31.03.2012
EEV, 2013, ch. 4 en vigueur à la sanction 27.03.2013, crédit 6c à compter du 31.03.2013

Forces étrangères présentes au Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. V-2
(Visiting Forces Act)

Le ministre de la Défense nationale

art. 2, 1992, ch. 20, al. 216(1)g); 2000, ch. 12, art. 316
art. 6, 2004, ch. 25, art. 180(F)
art. 10, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 61, ann. II, n° 5(1)
art. 11, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 61, ann. II, n° 5(2)
art. 13, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1998, ch. 35, art. 127
art. 15, 1993, ch. 34, art. 135; 2001, ch. 4, art. 172
art. 16, 2004, ch. 25, art. 181
art. 20, 2001, ch. 41, art. 37
art. 21, 2001, ch. 41, art. 38
art. 22, 2001, ch. 4, art. 127
art. 24, 2005, ch. 38, par. 142k) et par. 145(2)j)
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
disposition générale, 1992, ch. 20, par. 216(2)
EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.) art. 61 en vigueur 02.10.86 *voir* TR/86-192
EEV, 1992, ch. 20, art. 216 en vigueur 01.11.92 *voir* TR/92-197
EEV, 1993, ch. 34, art. 135 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1998, ch. 35, art. 127 en vigueur 01.09.99 *voir* TR/99-75
EEV, 2000, ch. 12, art. 316 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2001, ch. 4, art. 127 et 172 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 41, art. 37 et 38 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16

F

Forces étrangères présentes au Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. V-2 (suite)

EEV, 2004, ch. 25, art. 180 et 181 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 142 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119

Forces hydrauliques du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-4 (*Water Power Act, Dominion*)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

art. 2, 2002, ch. 7, art. 161

art. 7, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann., n^o 12; 1996, ch. 10, art. 273; 2011, ch. 21, art. 161

dispositions générales, en ce qui trait à l'art. 4 *voir* L.R. (1985), Appendices, N^o 26, *Loi constitutionnelle* (1930), (R.-U.)

EEV, L.R., ch. 28 (3^e suppl.) en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26

EEV, 1996, ch. 10, art. 273 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53

EEV, 2002, ch. 7, art. 161 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2011, ch. 21, art. 161 en vigueur à la sanction 29.11.2011

Forêts, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-30 [Ancienne appellation : Développement des forêts et la recherche sylvicole] (*Forestry Act*)

Le ministre des Ressources naturelles

art. 1, 1989, ch. 27, art. 14

art. 2, 1989, ch. 27, art. 15; 1994, ch. 41, art. 26

art. 3, 1989, ch. 27, art. 16; 1994, ch. 41, art. 27

art. 4, 1989, ch. 27, art. 17(F)

art. 5, 1989, ch. 27, art. 18

art. 6, 1989, ch. 27, art. 18

art. 8, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203

EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 14.12.85 *voir* TR/85-211

EEV, 1989, ch. 27, art. 14-18 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-41

EEV, 1992, ch. 44 abrogé par 1994, ch. 41, art. 41

EEV, 1994, ch. 41, art. 26 et 27 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10

Foyers familiaux situés dans les réserves et les droits ou intérêts matrimoniaux, Loi sur les — 2013, ch. 20

(*Family Homes on Reserves and Matrimonial Interests or Rights Act*)

dispositions transitoires, 2013, ch. 20, art. 54 et 55

EEV, 2013, ch. 20, art. 54 et 55 en vigueur à la sanction 19.06.2013;

— art. 1 à 11 et 53 en vigueur 16.12.2013 *voir* TR/2013-127;

— art. 12 à 52 en vigueur 16.12.2014 *voir* par. 56(2).

Frais d'utilisation, Loi sur les — 2004, ch. 6 (*User Fees Act*)

EEV, 2004, ch. 6 en vigueur à la sanction 31.03.2004

Frontières provinciales : (*Provincial Boundaries* :)

Le ministre des Ressources naturelles (1994, ch. 41, par. 37(2))

Alberta (1905, ch. 3, art. 2 (Canada)

Alberta-Colombie-Britannique, (frontière), 1932, ch. 5; 1955, ch. 24; 1974-75-76, ch. 11 en vigueur 26.06.75 *voir* TR/75-69; 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1650 à 1652 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14

Alberta et territoires du Nord-Ouest (frontière), 1957-58, ch. 23

Colombie-Britannique (Établies par accord, 1857 et 1866)

Colombie-Britannique et territoires du Yukon et du Nord-Ouest (frontière), 1967-68, ch. 12

Île-du-Prince-Édouard (Arrêté en conseil 26.06.1873 (R.-U.)

Keewatin, 1876, ch. 21

Manitoba (1870, ch. 3, art. 1, 1881, ch. 14, art. 1 (Canada)

Manitoba (prolongement des frontières), 1912, ch. 32; 1930, ch. 28; 1950, ch. 16

Manitoba et Saskatchewan (frontière), 1966-67, ch. 57

F**Frontières provinciales : (suite)**

Manitoba et territoires du Nord-Ouest (frontière),
1966-67, ch. 61
Nouveau-Brunswick (1851, ch. 63, 1867, ch. 3, art. 7
(R.-U.)
Nouvelle-Écosse (1851, ch. 63, 1867, ch. 3, art. 7 (R.-U.)
Ontario (Arrêté en conseil 24.08.1791, 1889, ch. 28, art. 2,
1899, (R.-U.)
Ontario (extension des frontières), 1912, ch. 40; 1950,
ch. 16
Ontario et Manitoba (frontière), 1953-54, ch. 9
Québec (Arrêté en conseil 24.08.1791, 1809, ch. 27, 1825,
ch. 59, art. IX, 1851, ch. 63 (R.-U.); 1898, ch. 3
(Canada)
Québec (extension des frontières), 1912, ch. 45; 1946,
ch. 29; 1976-77, ch. 32, art. 7
Saskatchewan (1905, ch. 42, art. 2 (Canada)
Saskatchewan et territoires du Nord-Ouest (frontière),
1966-67, ch. 58
Terre-Neuve (1949, ch. 22, annexe clause 2 (R.-U.)
Territoires du Nord-Ouest (1905, ch. 27, art. 3 (R.-U.)
Territoire du Yukon (1898, ch. 6, art. 2 (Canada)